



DE Gebrauchsanweisung

Schaltsteckdose

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist zum Ein- und Ausschalten von Verbrauchern im angegebenen Leistungsbereich bestimmt.

Das Gerät ist bestimmt zum Aufladen von Mobiltelefonen oder anderen Geräten mit Micro-USB-Anschluss.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert. Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften und beigelegte Sicherheitshinweise müssen beachtet werden.

Führen Sie nur Tätigkeiten durch, die in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben sind. Jede andere Verwendung ist unerlaubter Fehlgebrauch. Der Hersteller haftet nicht für Schäden die hieraus entstehen.

Zu Ihrer Sicherheit

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Wenn Sie die Sicherheitshinweise missachten, gefährden Sie sich und andere.
- Bewahren Sie alle Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise für die Zukunft auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen!
- Benutzen Sie keine Geräte, bei denen der Ein-Aus-Schalter nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie Kinder vom Gerät fern! Bewahren Sie das Gerät sicher vor Kindern und unbefugten Personen auf.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Benutzen Sie das Gerät nur für Zwecke, für die es vorgesehen ist.
- Immer mit Umsicht und nur in guter Verfassung arbeiten: Müdigkeit, Krankheit, Alkoholgenuß, Medikamenten- und Drogenmißbrauch sind unverantwortlich, da Sie das Gerät nicht mehr sicher benutzen können.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von dieser Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Immer die gültigen nationalen und internationalen Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften beachten.

Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzkontakt angeschlossen werden.
- Die Absicherung muss mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA erfolgen.

- Vor Anschließen des Gerätes muss sichergestellt sein, dass der Netzanschluss den Anschlussdaten des Gerätes entspricht.
- Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen Grenzen für Spannung und Leistung verwendet werden (siehe Typenschild).
- Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen! Netzstecker immer am Stecker, nicht am Kabel herausziehen.
- Gerät nicht am Kabel anheben oder Kabel anderweitig zweckentfremden.
- Kontrollieren Sie vor jeder Benutzung Stecker und Kabel.
- Bei Nichtbenutzung muss immer der Netzstecker gezogen sein.
- Vor Einstecken des Netzsteckers sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

Gerätespezifische Sicherheitshinweise

- Gerät niemals gleich in Betrieb nehmen, wenn es von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Gerät langsam auf Zimmertemperatur bringen und warten, bis das Kondenswasser verdunstet ist.
- Gerät nur in Innenräumen betreiben.
- Das Gerät niemals Wasser oder anderen Flüssigkeiten aussetzen.
- Das Gerät darf nicht in Räumen mit Badewanne, Dusche oder Schwimmbecken sowie in der Nähe von Waschbecken oder Wasseranschlüssen betrieben werden.
- Wickeln Sie das Anschlusskabel vor der Benutzung vollständig ab.
- Keine schweren Elektrowerkzeuge ohne Zugsentlastung an die Steckdosenleiste hängen.
- Symbole, die sich an Ihrem Gerät befinden, dürfen nicht entfernt oder abgedeckt werden. Nicht mehr lesbare Hinweise am Gerät müssen umgehend ersetzt werden.

- Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen und beachten.
- Das Gerät darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden.
- Niemals mehrere Geräte ineinanderstecken!

Ihr Gerät im Überblick

Hinweis: Das tatsächliche Aussehen Ihres Gerätes kann von den Abbildungen abweichen.

- Ein-Aus-Schalter
- Netzstecker
- Steckdose (230 V)
- USB-Anschluss

Bedienung

GEFÄHRL! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Die zulässige Maximalleistung angeschlossener Verbraucher darf nicht überschritten werden (► Technische Daten).

GEFÄHRL! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Spannungsfreiheit ist nur bei gezogenem Netzstecker gewährleistet.

Hinweis: Der USB-Anschluss dient nur als Stromquelle. Er kann nicht zur Datübertragung benutzt werden.

- Prüfen Sie, ob alle Schalter auf [0] stehen, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.
- Zum Einschalten des Gerätes Ein-Aus-Schalter (1) auf [I] stellen.
- Zum Ausschalten des Gerätes Ein-Aus-Schalter (1) auf [0] stellen.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können Umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altergeräte, Gerätebatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altergeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abgeben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern. Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altergeräten verantwortlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die wiederverwertet werden können.

– Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Technische Daten

Artikelnummer	367456
Betriebsspannung	230 V~, 50 Hz
Schutzklasse	I
Schutzart	IP20
Ausgang (Steckdose)	230 V~, 16 A
Ausgang (USB)	5 V~, 2,4 A
max. Leistung angeschlossener Verbraucher	3500 W

Informationsanforderungen

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7-9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Modellkennung	367456	
Eingangsspannung	230	V
Eingangswechselstromfrequenz	50	Hz
Ausgangsspannung	5	V
Ausgangsstrom	2,4	A
Ausgangsleistung	12	W
USB A:		
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	80,95	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	71,16	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,092	W
USB C:		
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	80,51	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	66,87	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,092	W
USB A+C:		
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	80,60	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	71,15	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,092	W

GB Operating instructions

Switchable socket

Intended use

The device is designed for activation and deactivation of consumers in the specified performance range.

The device is intended for the charging of mobile telephones or for other electrical devices with a micro-USB port.

This product is not intended for commercial use. Generally acknowledged accident prevention regulations and enclosed safety instructions must be observed.

Only perform work described in these instructions for use. Any other use is improper. The manufacturer will not assume responsibility for damage resulting from such use.

For your safety

General safety instructions

- To operate this device safely, the user must have read and understood these instructions for use before using the device for the first time.
- Observe all safety instructions! Failure to do so may cause harm to you and others.
- Retain all instructions for use, and safety instructions for future reference.
- If you sell or pass the device on, you must also hand over these operating instructions.
- The device must only be used when it functions properly. If the product or part of the product is defective, it must be taken out of operation and disposed of correctly.
- Never use the device in a room where there is a danger of explosion or in the vicinity of flammable liquids or gases.
- Do not use devices with an on/off switch that does not function correctly.
- Keep children away from the device! Keep the device out of the way of children and other unauthorised persons.
- Do not overload the device. Do not use the device for purposes for which it is not intended.
- Exercise caution and only work when in good condition: If you are tired, ill, if you have ingested alcohol, medication or illegal drugs, do not use the device, as you are not in a condition to use it safely.
- This product is not intended to be used by persons (including children) or who are limited in their physical, sensory or mental capacities or who lack experience and/or knowledge of the product unless they are supervised, or have been instructed on how to use the product, by a person responsible for their safety.
- Ensure that children are not able to play with the device.
- Always comply with all applicable domestic and international safety, health, and working regulations.

Electrical safety

- The device may only be connected to a socket that is correctly installed and grounded.
- The fuse must be a residual current circuit-breaker with a measured residual current of no more than 30 mA.
- Make sure that the power supply corresponds with the connection specifications of the device before it is connected.
- The tool may only be used within the specified limitations for voltage and power (see type plate).
- Do not touch the mains plug with wet hands! Always pull out the mains plug at the plug and not by the cable.
- Do not lift the device using the cable or use the cable for purposes other than intended.
- Check the plug and cable before each use.
- If the device is not in use make sure the plug is pulled out.
- Make sure that the device is switched off before plugging in the mains cable.

Device-specific safety instructions

- Do not leave the product in operation when it is being taken from a cold room to a warm room. Condensation can in some cases cause damage to the product. Allow the product to reach room temperature slowly and wait until the condensate has evaporated.
- Operate device only indoors.
- Never expose device to water or other fluids.
- The device may not be operated in rooms with bathrooms, shower or swimming pools as well as not near sinks or water connections.
- Completely unwind the connecting cable before use.
- Do not hang heavy power tools on the socket strip without strain relief.
- Symbols appearing on your product may not be removed or covered. Information on the product that are no longer legible must be replaced immediately.

Read and observe the operating instructions before using the product for the first time.

The device may only be used in dry, indoor rooms.

Do not plug several products into one another!

Your product at a glance

Note: The actual appearance of your device may differ from the illustrations.

- On/off switch
- Mains plug
- Power socket (230 V)
- USB-port

Operation

DANGER! Risk of death through electric shock! The permitted maximum power for the connected consumers must not be exceeded (► Technical data).

DANGER! Risk of death through electric shock! No voltage can only be ensured when the mains plug is unplugged.

Note: The USB-Connection is only used as source of power. This USB-Connection cannot be used for the data transmission.

- Check whether the switch is on [0] before you insert the plug into the outlet.
- To switch the appliance on, set the On/Off switch (1) to [I].
- To switch the appliance off, set the On/Off switch (1) to [0].

Disposal

Disposal of the appliance

A crossed-out wheeled bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles.

All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

Disposal of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

– Make these materials available for recycling.

Technical data

Item number	367456
Operating voltage	230 V~, 50 Hz
Protection class	I
Protection type	IP20
Output (power socket)	230 V~, 16 A
Output (USB)	5 V~, 2,4 A
max. power of connected consumer appliances	3500 W

Information requirements

Information published	Value and precision	Unit
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7-9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Model identifier	367456	
Input voltage	230	V
Input AC frequency	50	Hz
Output voltage	5	V
Output current	2,4	A
Output power	12	W
USB A:		
Average active efficiency	80,95	%
Efficiency at low load (10%)	71,16	%
No-load power consumption	0,092	W
USB C:		
Average active efficiency	80,51	%
Efficiency at low load (10%)	66,87	%
No-load power consumption	0,092	W
USB A+C:		
Average active efficiency	80,60	%
Efficiency at low load (10%)	71,15	%
No-load power consumption	0,092	W

SI Navodila za uporabo

Stikalna vtičnica

Predvidena uporaba

Navprava je predvidena za vklop in izklop porabnikov v navedenem območju zmogljivosti.

Navprava je predvidena za polnjenje mobilnih telefonov ali drugih naprav z mikro USB-priključkom.

Navprava je namenjena le za domačo uporabo. Upoštevati je treba splošno priznane predpise za preprečevanje nesreč in priložene varnostne napotke.

Izvajajte samo dejavnosti, ki so navedene v teh navodilih za uporabo. Vsaka drugačuna uporaba ni dovoljena. Proizvajalec ne jamči za posledično škodo.

Za vašo varnost

Splošni varnostni napotki

- Za varno ravnanje s to napravom mora uporabnik navprave pred prvo uporabo prebrati in razumeti ta navodila za uporabo.
- Upoštevajte vse varnostne napotke! Če teh varnostnih napotkov ne upoštevate, ogrožate sebe in druge.
- Vsa navodila za uporabo in varnostne napotke hranite za uporabe v prihodnosti.
- Če navpravo izdajate ali posređujete drugi osebi, ji morate obvezno priložiti tudi navodila za uporabo.
- Navpravo lahko uporabljate le, ko je v brezhibnem stanju. Če je navprava ali njen del poškodovan, jo morate izključiti in jo strokovno odstraniti.
- Navprave ne uporabljajte v prostorih, kjer se lahko sproži eksplozija, ali v bližini gorljivih tekočin ali plinov! Ne uporabljajte navprave, katerih stikalo za vklop/izklop ne deluje pravilno.
- Otrokom ne dovolite v bližino navprave! Hranite navpravo na varnem mestu pred otroki in nepooblaščenimi osebami.
- Ne prebremenjujte navprave. Navpravo uporabljate samo v namene, za katere je predvidena.
- Vedno delajte preudarno in v dobrem stanju: utrujenost, bolezen, uživanje alkohola, zdravil in drog je nedogovorjeno, kajti v tem primeru navprave ne morete več varno uporabljati.
- Ta navprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (vključno z otroci) z omejenimi fizičnimi, psihičnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, razen, če jih nadzira oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali so od nje prejele navodila za uporabo izdelka.
- Zagotovite, da se otroci ne igrajo z navpravo.
- Vedno upoštevajte veljavne državne in mednarodne varnostne, zdravstvene in delovne predpise.

Električna varnost

- Navpravo lahko priključite le na vtičnico, ki ima pravilno nameščen varnostni stik.
- Zavarovanje mora biti izvedeno z varnostnim stikalom okvarnega toka (FI-stikalo) z izmerjenim odkravnim tokom ne več kot 30 mA.
- Pred priključitvijo navprave je potrebno zagotoviti, da omrežni priključek ustreza priključnim podatkom navprave.
- Navprava se lahko uporablja samo znotraj podanih mejnih vrednosti za napetost in moč (glejte napisno tablico).
- Omrežne vtičnice se ne dotikajte z mokrimi rokami! Omrežni vtič vedno izvlecite takoj, da povečate vtič, ne kabele.
- Navpravo nikoli ne dvigujte s kablom in kabla nikoli ne uporabljajte v druge namene.
- Pred vsako uporabo preverite vtič in kabel.
- Kadar navprava ni v uporabi, mora biti omrežni vtič vedno izvlečen.
- Pred vključitvijo omrežnega vtiča vedno zagotovite, da je navprava izključena.

Varnostna opozorila, specifična za navpravo

- Navprave ne smete nikoli takoj vklopiti, če jo premesite iz hladnega v topel prostor. Kondenzacijska voda, ki pri tem nastane, lahko v tovrstnih okoliščinah navpravo uniči. Navpravo počasi ogrejte na sobno temperaturo in počakajte, da kondenzacijska voda izhlapi.
- Navpravo uporabljajte samo v notranjih prostorih.
- Navprave nikoli ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam.
- Navprava ne sme obratovati v prostorih, kjer se nahajajo kopalne kadi, kabine za prhanje, bazeni kot tudi v bližini kof za vodo ali priključkov za vodo.
- Priključni kabel pred uporabo povsem odvijte.
- Na vtično letelo ne obesa težkega električnega orodja brez razbremenitve vleka.
- Simbolov, ki se nahajajo na vaši navpravi, ne smete odstraniti ali prekriti. Opozorila na navpravi, ki jih ni več mogoče prebrati, morate nemudoma zamenjati.
- Pred zagonom preberite navodila za uporabo in jih upoštevajte.
- Navpravo je dovoljeno uporabljati samo v suhih notranjih prostorih.
- Nikoli ne smete vklopiti več naprav eno v drugo!

Pregled vaše navprave

Nasvet: Dejanski videz vaše navprave lahko odstopa od slik.

- Stikalo za vklop/izklop
- Električni vtič
- Vtičnica (230 V)
- USB-priključek

Upravljanje

NEVARNOST! Zivljenjska nevarnost zaradi električnega udara! Dopusna največja moč priključnega porabnika ne sme biti prekočena (► Tehnični podatki).

NEVARNOST! Zivljenjska nevarnost zaradi električnega udara! Odstotnost napetosti lahko zagotovite le pri izključenemu električnemu vtiču.

Napotek: USB-priključki se uporabljajo samo kot električni vir. Ne smete ga uporabljati za prenos podatkov.

- Preverite, če so vsa stikala nastavljena na **[0]**, preden vstavite omrežni kabel v utičnico.
- Za vklop naprave premaknite stikalo za vklop/izklop (**1**) v položaj **[1]**.
- Za izklop naprave prestavite stikalo za vklop/izklop (**1**) na položaj **[0]**.

Odlaganje med odpadke

Simbol prečrtanega koša za smet pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Potrsočni so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, ne v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez posekovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijve baterije in akumulatorske pakete vsi sistemov je treba oddati na zbrano mesto samo povsem izpraznjeno. Pole baterij je treba vedno prelepti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže

Embalaža je iz kartona in ustrezno označenih umetnih snovi, ki jih je mogoče reciklirati.

– Te materiale je treba reciklirati.

Tehnični podatki

Številka artikla	367456
Obratovna napetost	230 V~, 50 Hz
Razred zaščite	I
Vrsta zaščite	IP20
Izhod (vtičnica)	230 V~, 16 A
Izhod (USB)	5 V~, 2,4 A
Najv. moč priključenih porabnikov	3500 W

Potrebne informacije

Objavljeni podatki	Vrednost in natančnost	Enota
Ime ali trgovska znamka proizvajalca, številka trgovinskega registra in naslov	OBI Group Sourcing GmbH <p>Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY</p>	
Oznaka modela	367456	
Vhodna napetost	230	V
Frekvenca vhodnega izmeničnega toka	50	Hz
Izhodna napetost	5	V
Izhodni tok	2,4	A
Izhodna moč	12	W

USB A:

Povprečna učinkovitost pri obratovanju

Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10%)

Vhodna moč pri ničelni obremenitvi

Učinkovitost pri obratovanju

Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10%)

Vhodna moč pri ničelni obremenitvi

Učinkovitost pri obratovanju

Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10%)

Vhodna moč pri ničelni obremenitvi

Povprečna učinkovitost pri obratovanju

Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10%)

Vhodna moč pri ničelni obremenitvi

HU Használati útmutató

Dugaszoló aljzat kapcsolóval

Rendeltetészerű használat

A készülék fogyasztók be- és kikapcsolására szolgál megadott teljesítménytartományban.

A készülék mobiltelefonok vagy egyéb mikro USB csatlakozással rendelkező készülékek feltöltésére szolgál.

A készülék nem ipari használatra készült. Az általánosan elismert baleset-megelőzési előírásokat és a mellékelt biztonsági utasításokat figyelembe kell venni.

Csak olyan tevékenységeket végezzen, amelyek leírása a használati utasításban megtalálható. Minden más alkalmazás nem megengedett hibás használatnak minősül. A gyártó nem felel az ezekből adódó károkért.

Biztonsága érdekében

Általános biztonsági útmutatók

- A készülék biztonságos üzemeltetéséhez a kezelőnek az első használat előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a használati útmatútot.

- Tartson be minden biztonsági utasítást! Ha ezeket nem veszi figyelembe, azzal veszélyezteti önmagát és másokat is.

- Örizz meg a használati útmutatót és a biztonsági utasításokat a jövőbeli alkalmazásokhoz.
- A készülék értékesítése vagy átadása esetén feltétlenül adja át ezen használati útmatútot is.

- Tartsónki so dolozni a készülékkel, ha az kifogástalan állapotban van. Amennyiben a készülék vagy annak valamely része meghibásodott, üzemen kívül kell helyezni és szakszerűen ártalmatlanítani kell.

- A készülékkel ne alkalmazza robbanásveszélyes helyeken, valamint gyúlékony folyadékok vagy gázok közepében!

- Ne használjon olyan készülékeket, amelynél a be-kikapcsolás nem működik szabályosan.

- Tartsa távol a gyerekeket a készüléktől! A készülék tárolása gyermekek és illetéktelen személyek által el nem érhető helyen történjen.

- Ne térhet túl a készülékre. A készüléket csak az előírt alkalmazásokra használja.

- Mindig megfontoltan, jó testi/lelki állapotban dolgozzon. Felelőtlenség megengedni, hogy fáradság, betégség, alkohol fogyasztása, gyógyszerek és kábítószerek befolyásolja Önt, mivel Ön ilyen esetben már nem tudja biztonságosan használni a készüléket.

- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy kórháztól fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeket bíró, illetve csekély tapasztalattal és/vagy gyakorlati rendelkezéssz személyek (beéltérve a gyermekeket is) használják, hacsak nem egy, a biztonságukért felelő személy felügyelete alatt, vagy a tőle kapott, a termék használatára vonatkozó utasításokat követve.
- Gondoskodjon arról, hogy gyerekek ne játsszanak a készülékkel.

- Ez érvényes nemzeti és nemzetközi biztonsági, egészségügyi és munkavédelmi előírásokat mindig tartsa be.

Elektronos biztonság

- A készülékeket kizárólag megfelelően felszerelt védőórintkezős dugaszoló aljzatra csatlakoztassa.
- Védőelemként itakasson az áramkörbe egy olyan maradekáram-működtető megszakítók (FI relé), melynek névleges áramerőssége nem haladja meg a 30 mA-t.
- A készülék csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg, hogy a hálózata megfelel a készülék csatlakozási adatainak.

- A készüléket csak a megadott feszültség- és teljesítménytartományon belül szabad használni (ld. típusbátán).

- Nedves kézzel ne érjen a hálózati dugaszhoz! Kihúzáskor mindig a hálózati dugaszt fogja meg, ne a kábel t rántsa meg.

- A készüléket ne emelje meg a kábelnél fogva és a kábelét egyéb rendeltetéstől eltérő célra se használja.
- Minden használat előtt ellenőrizze a dugaszt és a kábelét.

- Amikor használaton kívül van, húzza ki a csatlakozó dugaszt.

- A csatlakozó dugasz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.

A készülékre vonatkozó biztonsági utasítások

- A készüléket semmiképpen sem szabad közvetlenül azután üzembe helyezni, hogy hideg helyiségből meleg helyiségbe vitték azt. Az ekkor képződő kondenzvíz adott esetben tönkretelheti a készüléket. Várja meg, amíg a készülék lassan felmelegszik szobahőmérsékletre és a kondenzvíz elpárolog.
- A készüléket csak belső térben szabad működtetni.
- Soha ne tegye ki víznek vagy egyéb folyadéknak a készüléket.

- A készüléket soha nem szabad fürdőkádát, zuhanyzót vagy úszómedencét tartalmazó helyiségben valamint mosdó vagy vízbekötés közelében üzemeltetni.
- Használat előtt a csatlakozókábelét teljesen tekersejelje le.

- Húzásmegtesztő nélkül ne akasszon nehéz elektronos számszámokat a dugaszoló aljzatos elosztóra.
- A készüléken található jelzéseket tilos levenni vagy letakami. A készüléken a már nem olvasható utasításokat azonnal le kell cserélni.

- Az üzembe helyezés előtt olvassa el és tartsa be a használati útmatútot.

- A készüléket csak száraz beltérben szabad használni.

Semmiképpen sem szabad több készüléket egymásba dugni!

A készülék áttekintése

Megjegyzés: A készüléke tnyleges kinézete eltérhet az ábrától.

- Be-/kikapcsoló
- Hálózati dugasz
- Dugaszoló aljzat (230 V)
- USB-csatlakozó

Kezelés

VESZÉLY! Életveszély áramütés miatt! Nem szabad túllépni a rácsaltakoztatott fogyasztók maximális teljesítményét (► Műszaki adatok).

VESZÉLY! Életveszély áramütés miatt! A feszültségmentesítés csak kihúzott hálózati csatlakozónál zsvartató.

Megjegyzés: Az USB-csatlakozás csak áramforrásként szolgál. Nem használható adatátvitelre.

- Ellenőrizze, hogy minden kapcsoló **[0]** állásban van-e, mielőtt a hálózati dugót csatlakoztatja a dugaszoló aljzathoz.

- A készülék bekapcsolásához állítsa a be-kikapcsoló-t (**1**) **[1]** állásba.

- A készülék kikapcsolásához állítsa a be-kikapcsoló-t (**1**) **[0]** állásba.

Ártalmatlanítás

A készülék ártalmatlanítása

Az áthúzott káa szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektronos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektronos készülékeket, a készülék használt elemét és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságnál vagy kereskedőnél keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektronos készülébe, és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszert lítium elemet és akkumulációt csak lemerült állapotban szabad leadni a visszatérési helyen. Az elemek a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás kartonpapírból, valamint megfelelően jelölt műanyagokból áll, amiket újra fel lehet dolgozni.

- Ezeket az anyagokat juttassa el az újrahazsnosított helyekre.

Műszaki adatok

Cikkszám	367456
Üzemi feszültség	230 V~, 50 Hz
Érintésvédelmi osztály	I
Védelmi mód	IP20
Kimenet (dugaszoló aljzat)	230 V~, 16 A
Kimenet (USB)	5 V~, 2,4 A
A rákapcsolt fogyasztók max. teljesítménye	3500 W

Tájékoztatósi követelmények

Közzétett adatok	Érték és pontosság	Egység
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszámja és címe	OBI Group Sourcing GmbH <p>Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY</p>	
Modellazonosító	367456	
Bemeneti feszültség	230	V
Bemeneti váltóáramú frekvencia	50	Hz
Kimeneti feszültség	5	V
Kimeneti áram	2,4	A
Leadott teljesítmény	12	W
USB A:		
Átlagos működési hatékony-ság	80,95	%
Hatékony-ság csekély terhelés esetén (10%)	71,16	%
Teljesítményfelvétel nulla terhelésnél	0,092	W
USB C:		
Átlagos működési hatékony-ság	80,51	%
Hatékony-ság csekély terhelés esetén (10%)	66,87	%
Teljesítményfelvétel nulla terhelésnél	0,092	W
USB A+C:		
Átlagos működési hatékony-ság	80,60	%
Hatékony-ság csekély terhelés esetén (10%)	71,15	%
Teljesítményfelvétel nulla terhelésnél	0,092	W

BAHR Uputstvo za upotrebu

Utičnica za prekidač

Namjensko korištenje

Uredaj je namijenjen za uključivanje i isključivanje potrošača u navedenom području učinka.

Uredaj je predviđen za punjenje mobilnih telefona ili drugih uređaja s mikro USB priključkom.

Uredaj nije namijenjen komercijalnoj upotrebi. Opšteprihvaćeni propisi o sprječavanju nesreća moraju se poštovati, kao i priložene sigurnosne napomene.

Obavijestite samo djelatnosti koje su opisane u ovom uputstvu za upotrebu. Svaka druga upotreba je neovlaštena zloupotreba. Proizvođač nije odgovoran za štete nastale po tom osnovu.

Za Vašu sigurnost

Opće sigurnosne upute

• Za siguran rad sa ovim uređajem korisnik uređaja prije prvog korištenja mora pročitati i razumjeti uputu za upotrebu.

• Uvijek poštujte sva sigurnosna uputstva! Ako ne poštujete sigurnosna uputstva ugrozavate sebe i ostale.

• Sva uputstva za upotrebu i sigurnosna uputstva sačuajte za ubuduće.

• Ako uređaj prodajete ili posuđujete obavezno predajte i ovo uputstvo za upotrebu.

• Uredaj se smije koristiti samo onda, ako je u ispravnom stanju. Ako je uređaj ili dio uređaja neispravan, mora se uzeti van funkcije i ukloniti.

• Uredaj nemojte koristiti u prostorijama u kojima postoji opasnost od eksplozije ili u blizini gorućih tjevnica ili plinova!

• Nemojte koristiti uređaje, čiji prekidači za uključivanje i isključivanje ne funkcioniraju ispravno.

• Djeca držite daleko od uređaja! Uredaj čuvajte sigurno izvan dohvata djece i neovlaštenih osoba.

• Nemojte dopriječavati uređaj. Uredaj koristite samo u svrhe, za koje je predviđen.

• Uvijek raditi sa oprezom i u dobrom raspoloženju: umor, bolest, konzum alkohola, utjecaj lijekova i droga su neodgovorne, pošto više niste u stanju uređaj sigurno koristiti.

• Uvijek se pridržavajte namijenjen da ga koriste osobe (uključujući i djecu) sa ograničenim psihičnim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima ili bez iskustva i/ili znanja, izuzev, da ih nadzire osoba koja je nadležna za njihovu sigurnost ili da od nje dobiju upute kako da koriste uređaj.

• Osigurajte, da se djeca ne igraju sa uređajem.

• Uvijek se pridržavajte važećih nacionalnih i međunarodnih propisa u vezi sigurnosti, zdravlja i zaštite na radu.

Električna sigurnost

• Uredaj se smije priključiti samo na mrežnu utičnicu s propisno instaliranim zaštitnim kontaktom.

• Zaštita osiguračima mora se izvesti pomoću zaštitnog strujnog prekidača (FID prekidač) sa diferencijalnom strujom ne većom od 30 mA.

• Prije priključivanja uređaja se mora osigurati, da mrežni priključak odgovara priključenim podacima uređaja.

• Uredaj se smije primjenjivati samo unutar navedenih granica napona i snage (pogledajte natpisnu ploču).

• Mrežni utikač ne zadržavati sa mokrim rukama! Mrežni utikač uvijek izvlačite na utikaču ne na kabelu.

• Uredaj ne dizati uzda kabel ili kabel koristiti u druge svrhe, u koje nije namijenjen.

• Prije svakog korištenja provjerite utikač i kabel.

• Kod nekorištenja se mora uvijek iskopčati mrežni utikač.

• Prije uticanja mrežnog utikača osigurajte da je uređaj isključen.

Sigurnosne upute specifične za uređaj

• Uredaj nikada nemojte pustiti u pogona neposredno nakon što ste ga iz hladne prostorije prenijeli u toplu prostoriju. Kondenzirana voda koja u tom slučaju nastaje može pod određenim okolnostima uništiti uređaj. Uredaj lagano dovedite na sobnu temperaturu i čekajte dok kondenzirana voda ne ispari.

• Uredaj koristite samo u unutrašnjim prostorijama.

• Uredaj se ne smije izlagati vodi u drugim tjevnicama.

• Uredaj se ne smije puštati u rad i u prostorijama u kojima se nalazi kada za kupanje, tuš ili bazen niti u blizini umivaonika ili vodovodnih priključaka.

• Prije upotrebe u potpunosti odmotajte priključni kabl.

• Ne objesite teški električni alat na letvi sa utičnicama bez rastečenja vuče.

• Simboli koji se nalaze na uređaju ne smiju se uklanjati. Upute na uređaju koje više nisu čitljive potrebno je odmah zamijeniti.

• Prije stavljanja uređaja u pogon pročitajte i slijedite Priručnik za upotrebu.

• Uredaj se može koristiti samo u suhim prostorijama.

• Nikada nemojte više uređaja uključiti jedan u drugi!

Pregled Vašeg uređaja

Uputa: Stvarni izgled vašeg uređaja može da se razlikuje od slika.

- Prekidač za uključivanje/isključivanje

- Mrežna utičnica
- Utičnica (230 V)
- USB-priključak

Korištenje

OPASNOST! **Zivota opasnost kroz električni udar!** Dozvoljeno maksimalno opterećenje priključenih potrošača ne smije se prekoračiti (► Tehnički podaci).

OPASNOST! **Zivotna opasnost kroz električni udar!** Nespojtanje napona zajamčeno je samo kada je mrežni utikač iskopčan.

Napomena: USB-priključak služi samo kao izvor struje. Ne može se koristiti za prijenos podataka.

– Prije umetanja mrežnog utikača u utičnicu provjerite da li se svi prekidači nalaze u položaju **[0]**.

– Da biste uređaj uključili, postavite prekidač za uključivanje/isključivanje na **[1]**.

– Da biste uređaj isključili, postavite prekidač za uključivanje/isključivanje na **[0]**.

Odlaganje

Zbrinuti uređaj

Simbol prečrtane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati opasne štete za okoliš i zdravlje.

Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se skladi za upotrebu. Svaka druga upotreba je neovlaštena zloupotreba. Proizvođač nije odgovoran pr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulatori i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skladi bez potrebe za umištanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u ispražnjenom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odijepljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja.

Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje tih podataka na stariim uređajima za odlaganje.

Zbrinuti ambalažu

Pakovanje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih plastika, koje se mogu reciklirati.

– Te materiale odvojite za ponovnu obradu.

Tehnički podaci

Broj artikla	367456
Pogonni napon	230 V~, 50 Hz
Klasa zaštite	I
Vrsta zaštite	IP20
Izlaz (utičnica)	230 V~, 16 A
Izlaz (USB)	5 V~, 2,4 A
maks. snaga priključenog potrošača	3500 W

Zahtjevi za informacijom

Objavljeni podaci	Vrijednost i jedinica tačnost	
Naziv ili zaštitni znak proizvođača, komercij		